



Zpravodaj

Číslo: 1

Ročník: 2013

Cena: 5,-

Zpravodaj města Horšovský Týn

Uvnitř čísla najdete: Volby prezidenta ČR Velké změny v daňové správě od 1. 1. 2013* Z jednání radnice města * Zápis do prvních tříd * Nabídka reklamy v rámci městského plesu v Kaple Nejsvětější Trojice v novém kabátě * Filmové hity v kině **

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

NOVOROČNÍ KONCERT VYSOKÁ TRÁVA A SINGTET

**4. ledna 2013 od 17.00 hodin
obřadní síň MěÚ**

Vstupenky v prodeji v Informačním centru,
5. května 50, H. Týn, 379 415 151, info@mkzht.cz, www.mkzht.cz.

Město Horšovský Týn Vás zve

XII. MĚSTSKÝ PLES

k tanci a poslechu hraje Taneční orchestr Ozvěny



**25. ledna 2013 od 20:00 hodin
sál hotelu Šumava Horšovský Týn**

* Dámská volenka * Bohatá tombola * Půlnoční překvapení *

Rezervace a předprodej vstupenek od 7. ledna 2013 v Informačním centru.

SLOVO STAROSTY

Bude mít Horšovský Týn nové obchodní centrum?

17.12.2012 se bude v zastupitelstvu města rozhodovat o umístění výstavby nové prodejny potravin s řeznictvím a parkovištěm pro cca 70 aut pro zákazníky. K dispozici jsou 3 varianty, všechny na pozemcích města, poblíž křižovatky s kruhovým objezdem u travnatého hřiště ve Vrchlického ulici. S tímto návrhem přišla do jednání rady města společnost GRESIN-INVEST s.r.o.

• Varianta I. Škola

Jedná se o část lokality "Staré školy

• Varianta II. U stadionu

v místě současného parkoviště ve Vrchlického ulici

• Varianta III. U řeky

vedle bytového studia, na části fotbalového hřiště

Varianta II. Počítá s posunutím fotbalového hřiště směrem k řece, totéž představuje i varianta III., která navíc počítá i otočením hřiště o 90 stupňů.

Rada města doporučuje zastupitelstvu města vybrat variantu na místě bývalé školy ve Vrchlického ulici. Na toto téma proběhla diskuse i na jednání výboru pro územní rozvoj zastupitelstva města, na které byly přizváni všichni zastupitelé. Nejvíce hlasů bylo pro variantu I. na místě bývalé školy ve Vrchlického ulici. Na toto téma by se mohlo diskutovat hodiny. Já uvedu svoje důvody, jak budu hlasovat, respektive, jak jsem hlasoval, protože tyto řádky píší před konáním zastupitelstva a vy, čtenáři je čtete nyní, počátkem ledna.

Předně doufám, že zastupitelé vyberou, alespoň jednu variantu, aby investor se mohl rozhodnout závazně, jestli do této akce jde, nebo ne. Pro mě je nejvýhodnější varianta lokalizace nové obchodní jednotky na místě Staré školy. Jak se říká, jednou ranou zabijeme dvě mouchy (nebo i tři):

Pokračování na str. 2

SLOVO STAROSTY

Pokračování ze str. 1

1. Postaví se nová prodejna potravin s řeznictvím a parkovištěm uprostřed města.
2. Město vyřeší problém, co s "vybydle-nou", nevyhovující budovou.
3. Zbylé pozemky nabídneme na výstavbu rodinných domů

Tato varianta předpokládá demolici "Staré školy". Aby bylo jasno, moje maminka chodila do "Staré školy", chodil jsem tam i já a moje děti, takže k té budově mám určitý vztah a není mi lhostejná. Naopak, již v dubnu roku 2003 jsem se snažil s novým vedením města zde zřídit integrovaný dům sociálních služeb, zaměřený hlavně jako domov důchodců. Absolvoval jsem kolečko, kdy jsem osobně jednal na Plzeňském kraji a s potřebným doporučením žádal u dveří Ministerstva práce a sociálních věcí a Ministerstva financí. Žádostem vyhověno nebylo a přes Plzeňský kraj se žádosti vrátily na město. Zastupitelstvo dokonce schválilo rekonstrukci školy prostřednictvím soukromé firmy. Jednalo se o klasický domov důchodců pro cca 100 lůžek, s nákladem výstavby okolo 100 mil.kč. Domov měl fungovat na soukromé bázi, tedy by byl pro důchodce, kteří by si pobyt mohli dovolit. Firma již měla klientelu z většiny zasmělnou, ale nedostala úvěr, a tak nám budova opět zůstala v majetku města. Posledním pokusem 1.9.2008 byl záměr prodat celý areál školy místní stavební firmě, ale ten nakonec nebyl zastupitelstvem schválen.

Odhlédnu – li od historie a emocí k současnosti, jeví se mi i z hlediska povodňových aktivit řeky Radbuzy a hrozby povodní jako jediná nekolizní varianta č.1, a to je lokalita "Staré školy". Pokud budou mít zastupitelé na zřeteli prevenci proti povodním a budou – li se chtít zachovávat v souladu s minulými usneseními zastupitelstva nemohou zvednout ruku pro jinou variantu než podpořit rada města a výbor pro územní rozvoj zastupitelstva města.

**Starosta města
Ing. Josef Holeček**

**Šťastné vykročení
do Nového roku 2013
všem lidem dobré vůle,
všem spoluobčanům
města Horšovský Týn
přeje
starosta města
Ing. Josef Holeček**

**Jednání zastupitelstva města
Horšovský Týn se uskuteční
11. 2. 2013 od 17:00 hodin
v sále MKZ Horšovský Týn**

VOLBY PREZIDENTA ČR

**Městský úřad Horšovský Týn
OZNÁMENÍ**

o době a místě konání volby prezidenta České republiky

Starosta města Horšovský Týn podle § 34 odst. 1 zákona č. 275/2012 Sb., o volbě prezidenta České republiky a o změně některých zákonů

oznamuje:

1. Volba prezidenta České republiky se uskuteční v pátek **11. 1. 2013 od 14.00 hodin do 22.00 hodin** a v sobotu **12. 1. 2013 od 8.00 hodin do 14.00 hodin**. Případné druhé kolo volby se uskuteční v pátek **25. 1. 2013 od 14.00 hodin do 22.00 hodin** a v sobotu **26. 1. 2013 od 8.00 hodin do 14.00 hodin**.

2. Místem konání volby v **okrsku č. 1** je **budova radnice Města Horšovský Týn, nám. Republiky 52** pro občany bydlící na nám. Republiky, v ulicích 5. května, Zlatá, Plachého, Žižkova, Jelení, Prokopa Holého, Lobkovicova, U řeky, Vodní, Hradební, Gorkého, Plzeňská, Puškinova, Tolstého, K terénu, A. P. Čechova, Pod Loretou a v částech Borovice, Podrážnice.

Místem konání volby v **okrsku č. 2** je **sál MKZ Horšovský Týn, nám. Republiky 105** pro občany bydlící v ulicích Jana Littrowa, ČSLA, Nezvalova, Domažlická, U studánky, Cihlářská, Nad rybníčkem, Smetanovo náměstí, U potoka, U střelnice, Jára Cimrmana, Výhledy, Pivovarská, Polní, Luční, Fibichova, Pionýrů, Dvořákova, Jindřicha Jindřicha, Sady Petra Bezruče, Husovo náměstí, Hřbitovní, Nádražní, Železniční, Na stráni, Cihlářská, Janáčkova a v částech Sv. Anna, Podhájí, Valdorf, Lazce.

Místem konání volby v **okrsku č. 3** je **klubovna hasičské zbrojnice v Horšovském Týně, Vrchlického 12** pro občany bydlící v ulicích Dr. E. Beneše, Vrchlického, Masarykova kromě čp. 246 a 247, Zámecký park, Boženy Němcové, Nerudova, Jiráskova, Tyršova, Dobrovského, Josefa Hory, Suchanovova, II. pětiletky, U garáží, Zahradní, Průmyslová a v částech Nová Ves, Horšov.

Místem konání volby v **okrsku č. 4** je **sborovna školy Zámecký park, Zámecký park 3** pro občany bydlící v ulicích Karla Čapka, Lidická, Sylvánova, Masarykova pouze čp. 246 a 247, Vančurova, Krátká.

Místem konání volby v **okrsku č. 5** je **klubovna hasičské zbrojnice v Semošicích** pro občany bydlící v části Semošice.

Místem konání volby v **okrsku č. 6** je **klubovna v Horním Metelsku** pro občany bydlící v částech Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Kocourov, Věvrov.

Místem konání volby v **okrsku č. 7** je **klubovna hasičské zbrojnice v Tasnovicích** pro občany bydlící v částech Tasnovice, Hašov, Svinná, Oplotec.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky.

4. Každému voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, jinak mu komise hlasování neumožní.

V Horšovském Týně 11. 12. 2012

**Ing. Josef Holeček v.r.
starosta**

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

Ohlašovací povinnost

Od 1. září 2012 platí nový zákon o ochraně ovzduší (č. 201/2012 Sb.). Ohlašovací povinnost mají pouze provozovatelé zdrojů znečištění ovzduší vyjmenovaných v příloze II tohoto zákona. Je třeba tuto přílohu pečlivě projít a zařazení vlastního zdroje podle ní ověřit. Patří sem jistě např. kotle o celkovém jmenovitém tepelném příkonu od 0,3 MW, výroba bioplynu, obalovny živichých směsí, výroba zpracování ostatních syntetických polymerů, průmyslové zpracování dřeva o roční spotřebě materiálu větší než 150 m³, aplikace nátěrových hmot s projektovanou spotřebou organických rozpouštědel od 0,6 t/rok, čerpací stanice benzínu aj.

Ke splnění ohlašovací povinnosti u **vyjmenovaného** zdroje znečišťování ovzduší (zaslání souhrnné provozní evidence /dále jen SPE/ za rok 2012) lze využít pouze a jediné systém www.ispop.cz přes vlastní přihlašovací údaje, a to do 31. března 2013. Provozovatelé chovů hospodářských zvířat hlášení neposílají.

Rozdělení zdrojů na malé, střední, velké a zvláště velké nový zákon nepřebírá. **Provozovatelé nevyjmenovaných zdrojů znečištění ovzduší žádné hlášení nikam nezasílají.** Bližší informace podá Mgr. Jana Vacíková, OŽP, tel.: 379 415 174, e-mail: j.vackova@muht.cz.

UPOZORŇUJEME

Termín splnění ohlašovací povinnosti je do 31. března 2013.

Jana Vacíková

10 let existence ORP Horšovský Týn

K 1. 1. 2003 byla uvedena v život reforma veřejné správy. O naplnění jejího cíle se dnes poměrně dost diskutuje, ale faktem zůstane, že v dohledné době (tím myslím nejméně deset let) k její změně nedojde. Před deseti lety byly zrušeny Okresní úřady, nikoli však okresy. A tak je třeba říci, že okres Domažlice jako určité ohraničené území existuje dodnes, ale Okresní úřad v Domažlicích nikoli.

K 1. lednu 2003 tak vzniklo v rámci ČR 205 úřadů obcí s rozšířenou působností (ORP) a jedním z nich se stal Horšovský Týn. Skutečnost, že městu toto postavení přináší určité zviditelnění i výhody, je nezbytná. Občané města si tak mohou vyřídit řadu záležitostí jak se říká doma. Mezi ně patří občanské průkazy, cestovní doklady, řidičské průkazy, přihlášení vozidel, živnostenská oprávnění a další agendy na úseku životního prostředí a sociálních věcí. Prostě patříme mezi 205 míst v této republice o kterých se ví. Co by za to jiná města dala. A nemusíme chodit daleko. Jen v našem okrese bojovaly o tento statut Kdyně a Holýšov, neúspěšně. Občas slychám v této souvislosti, kolik nás stojí

náklady na "státní správu". Ono však nejde pouze o náklady na úředníka. Úředník na druhé straně přináší v souvislosti se svojí činností do pokladny města správné poplatky a pokuty. Navíc dnes slycháme o možném rušení některých agend v obcích s přenesenou působností dřívější zařazení našeho úřadu) a jejich převedení právě pod ORP. Další plusovou skutečností je, že není pravděpodobné rušení obvodních oddělení Policie ČR v místech ke sídlí úřad s rozšířenou působností. Prostě jsme takovým malým okresem.

Historicky, tedy od roku 1960 zahrnoval okres Horšovský Týn i Bělsko a Hostouňsko. Ty se však v roce 2002 rozhodly pro Domažlice. ORP Horšovský Týn proto patří do kategorie "malých" a to jak v počtu obyvatel, tak rozlohou. Spádově k nám patří sedmnáct obcí s necelými patnácti tisíci obyvateli.

Celkově pracuje na MěÚ Horšovský Týn 65 lidí včetně pečovatelské služby, městské policie, knihovny, starosty a tajemníka. Úřad pracuje tak zvaně pod jednou střechou, které však tvoří střechy čtyři vzájemně propojených objektů. S radostí mohu konstatovat, že za uplynulých deset let nedošlo k žádnému exesu. To, že vždy nemusí být každému vyhověno se stává. Úředník je zde proto, aby uváděl v život zákonné předpisy, ale i on je pouze člověk, který se může mýlit. Naštěstí těchto případů máme mizivé procento.

Dovolím si za všechny úředníky našim klientům sdělit, že jsme zde pro ně. Naopak klienty bych chtěl požádat, aby pochopili, že i úředník je člověk, který může mít svoji slabší chvíli. Najdeme vzájemnou toleranci.

Proto si závěrem dovoluji za všechny pracovníky MěÚ Horšovský Týn popřát do roku 2013 a dalších let existence úřadu našim klientům, jak se dnes říká občanům, pevné zdraví, přiměřenou dávku štěstí a toleranci spojenou s pohodou při úředních jednáních.

Taj. MěÚ Emil Hofman

Z JEDNÁNÍ RADNICE

**Z jednání rady města
dne 5. 12. 2012**

Vzala na vědomí:

- zápis z dílčího přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2012 včetně výsledku dílčího přezkoumání které konstatovalo, že nebyly zjištěny chyby ani nedostatky;

Schválila:

- vyplacení příspěvku ve výši 30 tis. Kč pro SDH Horšovský Týn za rok 2012 na základě „Dohody o spolupráci v oblasti požární ochrany“;

- vyplacení příspěvku ve výši 3 tis. Kč pro SDH Horní Metelsko za rok 2012 na základě „Dohody o spolupráci v oblasti

požární ochrany“;

- kalkulace ceny stočného pro rok 2013 ve výši 28,53 Kč/m³ (včetně DPH) a vodného ve výši 37,25 Kč/m³ (včetně DPH);

- zápis z jednání Ústřední inventarizační komise o provedení prvotní inventarizace majetku města Horšovský Týn ke dni 31. října 2012. RM na návrh ÚIK schválila vyřazení majetku města v celkové hodnotě 158.389,21 Kč dle jednotlivých zápisů;

Odsouhlasila:

- předložený návrh rozpočtového opatření č. 5/2012 a doporučila ZM jeho schválení;

- plánovanou rekonstrukci městské knihovny, pověřila společnost Bytes HT zajištěním projektové dokumentace a výběrového řízení, odbor MIM za účasti vedoucí knihovnice zajištěním obnovy interiéru s tím, že pokud bude akce zařazena do rozpočtu 2013 bude realizována v období červenec - srpen;

- rozpočet nákladů v souvislosti s výraznějším osvětlením přechodů na silnici I/26 procházející městem Horšovský Týn - u bezinové stanice Shell, u nákupního střediska COOP, u ZŠ a OŠ Nádražní ul. a u stezky vedoucí k lávce Dobrovského v ul. Nádražní.

Zpracoval: tajemník MěÚ

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA

V pátek 4.1.2013 budou v ulicích města opět koledovat skupinky dětí. Tříčlenné skupinky mají svého vedoucího, který se prokáže průkazem. Pokladničky jsou zapečetěné na MÚ a teprve po skončení celé sbírky jsou za přítomnosti pracovníka MÚ otevřeny, peníze spočteny a poslány na účet sbírky. Věřte, že organizace, evidence a zajištění bezpečnosti dětí není jednoduchá. V loňském roce nám pomáhalo 26 dospělých, děti se vystřídal 59.

Skupinky koledníků opět pojedou do okolních obcí - Srb, Semněvíc, Mezhořez. Možná i jinam, podle domluvy se starosty obcí.

Před zahájením sbírky vždy diskutujeme o využití vykoledovaných peněz. Vždy jsou na charitativní účely. Zpět do místa výběru se nikdy nevrátí všechny peníze. Část je využita pro charitativní účely v rámci republiky také směrem do zahraničí. Ta část, která se nám v roce 2013 vrátí do Horšovského Týna bude využita 40% na volnočasové aktivity dětí ze sociálně slabých rodin a 60% na rekonstrukci domu ul. B. Němcové 35 na Centrum sociálních a pečovatelských služeb. Na rekonstrukci je vypracovaný projekt a v současné době se vybírá stavební firma. Jak se nám podaří uspět se žádostí o podporu projektu, uvidíme. Až u vás zazvoní koledníci, otevřete jim nejen dveře...

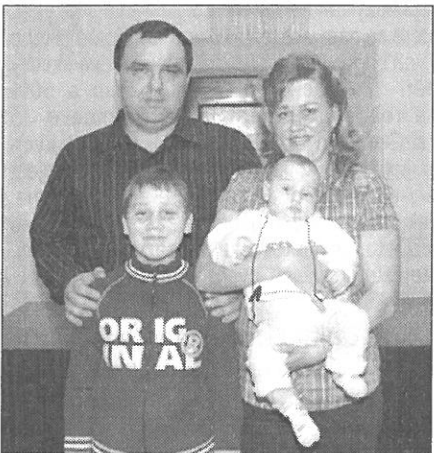
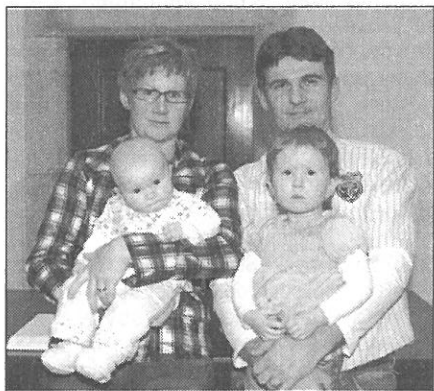
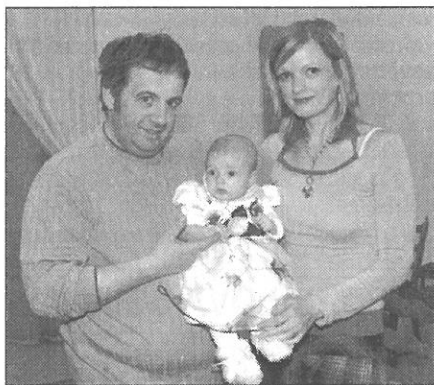
**Sbírka bude zahájena
po mši sv. v kostele
sv. Petra a Pavla v 15.00 hodin.**

Farní charita

Vítání občánků

V měsíci listopadu se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 27. listopadu 2012 přivítal místostarosta města Mgr. Luděk Thomayer do života tyto nové občánky: Alici Šmídovou, Anetu Chejlavovou a Štěpána Zavadila. Děti dostaly malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek. Slavnostní obřady zpestřuje vystoupení dětí z MŠ z Vančurovy ulice a členky Klubu společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn. Za celoroční spolupráci všem děkujeme.

Matrikářky MěÚ Horšovský Týn



Zlatá svatba

V měsíci listopadu manželé Jan a Božena Halodovi oslavili 50. výročí uzavření sňatku – zlatou svatbu. Dne 24. 11. 2012 přijal oslavence starosta města Ing. Josef Holeček a při slavnostním obřadu, který se uskutečnil na radnici Města Horšovský Týn, oslavencům popřál mnoho spokojenosti, pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let. My se k této gratulaci připojujeme a přejeme hodně společných let. Děkujeme tímto zákyním a učitelkám Základní umělecké školy v Horšovském Týně, paní Miloslavě Baxové a Marii Žáčkové za jejich vystoupení při této slavnostní příležitosti.

KSA MěÚ Horšovský Týn



Poděkování

Děkujeme touto cestou městu Horšovský Týn za velmi pěkné uspořádání oslavy výročí naší zlaté svatby. Chvilce prožité na MěÚ Horšovský Týně jsou pro nás nezapomenutelným zážitkem.

Manželé Halodovi

Předvánoční posezení se seniory

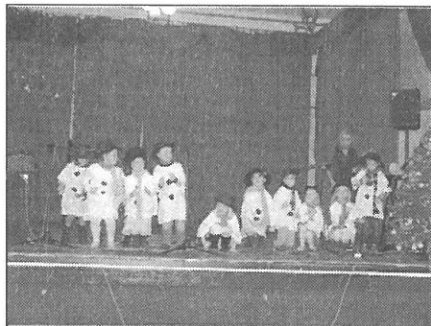
V neděli 2. prosince se v sále hotelu Šumava sešli senioři na již tradičním předvánočním posezení, které pro ně každoročně připravuje Klub společenských akcí MěÚ Horšovský Týn.

Přítomné přivítal starosta města Ing. Josef Holeček a popřál všem krásné prožití vánočních svátků a pevné zdraví v roce 2013.

K příjemné předvánoční atmosféře přispělo vystoupení dětí z MŠ z Vančurovy ulice v Horšovském Týně a členek Klubu společenských akcí paní Miloslavy Baxové a Marie Žáčkové.

O zábavu po zbytek odpoledne se postarala kapela ŠRUMEC – MIX Jaroslava Rajtmajera. Pro přítomné bylo připraveno občerstvení. Tímto děkujeme sponzorovi – pekařství pana Kotačky za výborné koláčky. Velký dík patří i účinkujícím a všem, kteří se podíleli na přípravě této akce.

KSA MěÚ Horšovský Týn



ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

SOUKROMÁ ZŠ ADÉLKA MAŠOVICE

Mikuláš ve škole a školce Adélce

Několik z nás se smělo převléknout do masek. Já jsem se starší Aničkou dělala andělíčka, větší kluci a holky se převlékli za čerty a Mikuláše. Nejdřív jsme šli o patro výš do školky za mrňaty. Všichni se ale rozbředli, a tak je paní učitelka musela přitulit. Čerti se museli postavit ke zdi, Mikuláš s andělíčky vyvolával děti k sobě a ptal se jich, jestli byly hodné a jestli umějí nějakou pěknou básničku. A tak celá školka zazpívala společně. Andělíčkové jim rozdali buchty a kornoutek se sušeným ovocem.

Potom jsme šli dolů za školními dětmi. Polovinu všech postupně čerti odvedli do pekla (do sklepa ke kotli), dokonce vzali s sebou i pana ředitele! To má prý za to, že založil školu a pořád chce, abychom se učili.

Všichni z pekla se vrátili celí černí a měli možnost se napravit a vykukat ze sebe nějakou básničku. Mikuláš dal nakonec kornoutek stejně všem, i zlobidlům. On už je takový hodný.

Jako každý rok se masky vypravily k paní sousedce, kde si nás vyfotili a dali nám mandarinky a čokolády. Snad jsme se všem líbili...

Johanka Halíková, 4. třída

Do nového roku vinšujeme každickému, aby byl zdravý a nepodléhal strachu z budoucnosti, byť je doba plná pesimistických vizí. Společně se dá zvládnout hodně, jen je třeba znát své možnosti, které mohou využít a nabídnout je ke kolektivnímu řešení. A těm, kteří pracují v pedagogické sféře, přejeme, aby svítilo všem, kteří jsou na vyšších postech a kteří si neuvědomují,

že předcházet krizím se dá kvalitním vzděláním našich dětí. Ať se jedná o krizi ekonomickou, sociální, globální či vládní na jakékoli úrovni. Každá nedodaná, pardon, ušetřená koruna do školství je polínkem pro rozhoření další krize v čase budoucím. Společenská zodpovědnost se nevyučuje, a pokud by se zkoušelo její osvojení před tabulí na známku, popřela by se její podstata. Tak, rodiče, je to vesměs na vás. Držíme palce.

*Soukromá základní škola a mateřská škola
Adélka – Mašovice
pořádá*

ZÁPIS do první třídy ZŠ a MŠ

Oslovujeme touto cestou rodiče budoucích předškoláků a prvňáčků, pro které v rámci zápisu připravujeme dobrodružnou cestu, při níž mnohé zažijí a prokážou svoji připravenost do budoucího školního života.

Zápisu se mohou zúčastnit nejen budoucí prvňáčkové, ale i rodiče s dětmi, které již prošly zápisem na jiné ZŠ a chtějí se podívat, jak to chodí u nás. Též jsou zváni rodiče, kteří mají i mnohem mladší děti a rádi by se již nyní porozhlédli po možnostech pro své ratolesti v naší nové MŠ. Přijďte a užijte si s námi trochu dobrodružství!

**Zápis se bude konat ve čtvrtek 17. 1. 2013
od 14:00 do 16:30 hodin,**

případně dle domluvy na tel: 379422970,
732942871

nebo na emailu: skolaadelka@seznam.cz

**Zároveň pořádáme ve dnech
od 14. do 16. ledna
DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
(vždy od 7:45 do 16:00 hodin)**



ZÁKLADNÍ ŠKOLA

Zápis do 1. třídy

Vedení Základní školy Horšovský Týn, Zámecký park 3 oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2013/2014 proběhne

v pátek 18. ledna 2013

od 14.00 hodin do 17.00 hodin

v budově školy. K zápisu přijdou s rodným listem děti narozené od 1. 9. 2006 do 31. 8. 2007.

Dále se k zápisu dostaví děti, kterým byl udělen odklad povinné školní docházky.

**Mgr. Pavel Janský,
ředitel školy**

ZÁKLADNÍ A ODBORNÁ ŠKOLA

Zápis do 1. třídy

Zápis do 1. třídy
ZŠ a OŠ Horšovský Týn
pro školní rok 2013/2014
se koná **4. - 6. února 2013**
od 8.00 do 14.00 hodin
v ředitelně školy

**Mgr. Alena Krutinová,
zástupce ředitele školy**

NABÍDKA REKLAMY V RÁMCI MĚSTSKÉHO PLESU

Vážení podnikatelé,
v pátek 25. ledna 2013, se koná v Horšovském Týně XII. Městský ples. Chtěli bychom Vám tímto učinit nabídku možnosti Vaší propagace při konání této akce.

Možnost propagace:

- zajištění propagace firmy v průběhu plesu
- umístěním dodané reklamní tabule firmy v sále hotelu Šumava v den konání plesu
- poděkování firmě ve Zpravodaji města Horšovský Týn

Rozhodnete-li se pro propagaci Vaší firmy při konání Městského plesu, kontaktujte nás na adrese: Městské kulturní zařízení, náměstí Republiky 106, 346 01 Horšovský Týn, tel: 379 422 247, e-mail: kultura@mkzht.cz

ZAJÍMAVOSTI

Kaple Nejsvětější Trojice v novém kabátě

Kaple Nejsvětější trojice, která se nachází u silnice II/200 směřující z Horšovského Týna k Horšovu sice nepatří k památkám nad nimiž by tvrdě panovala ruka památkářského zákona. Ošumtělý kabát a náletové dřeviny nelákaly kolemjdoucí. Uvnitř se nacházel oprýskaný oltář Nejsvětější trojice včetně skromného vybavení na kterém byl znát zub času.

Tak tomu bylo až do roku 2008. Tehdy jsem v městském Zpravodaji vyzval stavební firmy, zda by měly vůli realizovat opravy kapličky. Jediná, která na výzvu reagovala byla firma Karpem a z "předložené nabídky" si vybrala Kapli Nejsvětější Trojice". Opravy byly zahájeny v roce 2008 a pokračovaly v roce 2009. Firma Karpem provedla výměnu střešní krytiny, opravila venkovní fasádu a osadila mříž do vstupních dveří. Pak se akce trochu zadrhla. Nový impuls naskočil počátkem roku 2011. Tehdy jsem oslovil pana Josefa Holara, mistra odborného výcviku zdejší ZŠ a OŠ a díky pochopení tehdejší ředitelky Mgr. Paterové byla uzavřena smlouva na práce, které měli zajistit dokončení opravy vnitřních prostor kaple. I vedení společnosti Karpem obnovilo zájem. Díky pochopení Ing. Raka a pana Porazila se věc mohla dotáhnout do úspěšného konce. Díky společnosti Karpem byl k dispozici materiál a díky vedení ZŠ a OŠ byly provedeny zednické a malířské práce. Zde je třeba poděkovat mistrům odborného výcviku pánům Josefu Holarovi a Josefu Böhmovi, kteří se svými žáky nejprve opravili omítku, pak obnovili vnitřní malbu a na závěr položili novou dlažbu. Cíl byl splněn. Kluci díky Vám. Ke kapličce však patří i vnitřní mobiliář. Zde sehrál svoji důležitou roli pan Štěpán Horn, jehož dílem je dnes barvami zářící oltář Nejsvětější Trojice, obnovený obraz, nové nátery klekátko, lavic a původních dveří.

Zejména práce na oltáři byla náročná, ale výsledek stojí za to. Dostal jsem otázku, zda se chystá slavnostní otevření kaple. Asi před třemi roky jsme s panem Hornem iniciovali rekonstrukci kříže u mostu v ul. J.Littrowa a pak pokračovali na Kapli Nejsvětější Trojice, Nyní pracujeme s dalšími dobrovolníky na obnově kříže na hřbitově. Chtěl bych oslovit Otce biskupa a uvidíme zda ve svém programu najde čas na jejich vysvěcení.

Ve spolupráci s Pepou Holarem, snad mi promine toto oslovení, mistrem ZŠ a OŠ a podpory stávající ředitelky Mgr. Jany Tomáškové připravujeme další akce. Po vyspárování kameného soklu v ulici Boženy Němcové přijde na řadu spodní část schodiště u zvonice. Dokonce máme nového "mecenáše" a tentokrát by mělo přijít na řadu torzo jedné kapličky. Pokud najdeme společnou řeč s památkáři pak nestojí nic v cestě. Do roka a do dne zde může být nový článek na stejném téma.

Tak jako se při určitých příležitostech děkuje sponzorům, chci poděkovat Ing. Rakovi a panu Porazilovi z firmy Karpem a.s., žákům a vedení ZŠ a OŠ, jmenovitě pak panu Josefu Holarovi a občanu panu Štefanu Hornovi. Děkuji.

Dr. Emil Hofman,
tajemník MěÚ Horšovský Týn



POZVÁNKA NA REGIONTOUR

Zveme Vás na mezinárodní veletrh
turistických možností v regionech

REGIONTOUR 2013

datum konání: 17. – 23. ledna 2013

místo konání: BVV – Veletrhy Brno

Jedná se o největší prezentaci průmyslu cestovního ruchu s akcentem na regiony střední Evropy.

Veletrh **REGIONTOUR** je nosným projektem na podporu domácího cestovního ruchu a incomingu v České republice. Účastní se jej subjekty a osoby pracující v cestovním ruchu z jednotlivých regionů, krajů, měst a obcí. Zároveň probíhá v tento termín veletrh **GO**, který se zaměřuje na výjezdovou turistiku. Vedle tuzemských cestovních kanceláří a agentur se jej účastní poskytovatelé služeb cestovního ruchu v oblíbených zahraničních destinacích a zahraniční turistické centrály.

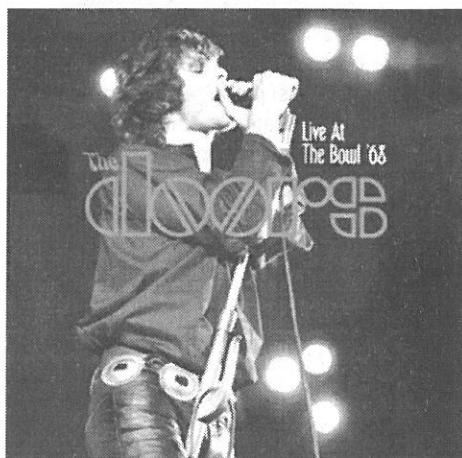
Město Horšovský Týn se bude opět prezentovat v rámci expozice Svazku obcí Domažlicko.

Výzva pro podnikatele

Pokud máte zájem o prezentaci na veletrhu cestovního ruchu Regiontour v rámci expozice Svazku obcí Domažlicko, doručte své propagační materiály do 11. ledna 2013 do Regionálního informačního centra Horšovský Týn.

Vámi doručené propagační materiály budou k dispozici návštěvníkům veletrhu v našem výstavní expozici.

ZÁZNAM KONCERTU



Záznam koncertu The Doors Live At The Bowl '68 proslul široko daleko jako vůbec nejlepší vystoupení kapely zachycené na filmovém pásu. Zcela poprvé mají fanoušci příležitost zhlédnout kompletní verzi v celé její digitalizované slávě, se zvukem v kvalitě 5.1 dolby surround. Celý záznam byl šetrně zremasterován z originálních filmových negativů, tak, aby zůstaly zachovány i dosud nezveřejněné záznamy písní Hello I Love You, Texas Radio and the Big Beat a Spanish Caravan. Úvod snímku patří bonusu v podobě rozhovorů se členy kapely, kteří vyprávějí o tom, co pro ně osobně znamenalo vystoupení v Hollywood Bowl, a o celkovém přesahu této koncertní události. Více než 40 let od vydání debutového alba Doors je jejich hudba a odkaz mocnější než kdy dřív. Přes bezpočet nejruznějších následovníků a revivalových skupin zůstali Doors jedini svého druhu a tento snímek se bude stejnou měrou zamlouvat širokému spektru fanoušků této slavné kapely – jak těm pravověrným ze starší generace, tak i generaci nové, která The Doors teprve objevuje.

pátek 18. ledna 2013 od 18:00 hodin

sobota 19. ledna 2013 od 20:00 hodin

kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek probíhá v Informačním centru H. Týn, tel: 379 415 151,
info@mkzht.cz, www.mkzht.cz

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 H. Týn, Tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz, www.mkzht.cz/kino

LEDEN 2013

NAJDETE TAKÉ NA FACEBOOKU
Uživatelské jméno: Digikino Horšovský Týn

2.
středa
od 17.⁰⁰ hodin
speciální vstupné
50,- Kč

Komedie/ČR 108 minut
Přístupný

FILM NEJEN PRO SENIORY

LÁSKA JE LÁSKA
Osmnáctiletá Maruška žije se svým dědečkem, touží potkat svého prince a prožít romantickou lásku, jakou zatím zná jen z filmů. Hrají: P. Nárožný, O. Vetchý, E. Balzerová, A. Krejčíková, S. Stašová, P. Vančura...

4.
pátek
od 18.⁰⁰ hodin

Dokumentární/VB 40 minut
Přístupný

PŘÍRODA

KRÁLOVSTVÍ HMYZU 3D
Naše existence je závislá na hmyzu. Jsou skvělými recyklanty a záračnými opylovači podílejícími se na novém vývoji, na kterém je závislá celá příroda kvůli jídlu, kyslíku a úkrytu. Bez hmyzu, bychom my savci nemohli existovat. Naštěstí pro nás, mají opravdu pozoruhodné strategie jak přežít a prosperovat.

5.
sobota
od 18.⁰⁰ hodin
70,- Kč

Historický/Román/VB 157 minut
Přístupný od 12 let

BÍDNÍCI
Nová adaptace slavného románu V. Huga míří na filmová plátna. Hrají: H. Jackman, R. Crowe, A. Hathaway, A. Seyfried, H. Bonham Carter, E. Redmayne, S. Baron Cohen, A. Tveit, C. Wilkinson

5.
sobota
od 20.⁰⁰ hodin

Drama/Thriller/USA 120 minut
Přístupný

ARGO
Dramatický thriller vycházející ze skutečného příběhu popisuje tajnou operaci na záchranu šesti Američanů, která se odehrála na pozadí krize s rukojmími v Íránu. Hrají: B. Cranston, B. Affleck, J. Goodman, T. Schilling, K. Chandler...

9.
středa
od 18.⁰⁰ hodin

11.
pátek
od 18.⁰⁰ hodin
titulky
80,- Kč

12.
sobota
od 20.⁰⁰ hodin

13.
neděle
od 18.⁰⁰ hodin
200,- Kč

16.
středa
od 18.⁰⁰ hodin
dabing
140,- Kč

18.
pátek
od 18.⁰⁰ hodin

19.
sobota
od 20.⁰⁰ hodin
150,- Kč

18.
pátek
od 20.⁰⁰ hodin

20.
neděle
od 18.⁰⁰ hodin
120,- Kč

19.
sobota
od 10.⁰⁰ hodin

20.
neděle
od 15.⁰⁰ hodin
130,- Kč

23.
středa
od 18.⁰⁰ hodin
titulky
80,- Kč

26.
sobota
od 20.⁰⁰ hodin

27.
neděle
od 18.⁰⁰ hodin
titulky
90,- Kč

30.
středa
od 18.⁰⁰ hodin
titulky
100,- Kč

Koncert/USA 62 minut
Přístupný

ZÁZNAM KONCERTU

THE DOORS
Live at the Bowl '68
Nejlepší koncert, jaký kdy byl filmově zachycen. Nyní máte poprvé šanci zhlédnout kompletní verzi a to v digitálním remasterovaném provedení s prostorovým zvukem Dolby Digital 5.1.

Animovaná hororová komedie/USA 87 minut
Přístupný

FANKENWEENIE
DOMÁCÍ MAZLÍČEK
Když milády Victor přijde o svého milovaného psa Sparkyho, povolá na pomoc vědu a svého nejlepšího přítele přivede znovu k životu jen s několika drobnými změnami.

Animovaný/USA 76 minut
Přístupný

ZVONILKA P D Ě T I
TAJEMSTVÍ KŘÍDEL 3D
Zvonilka se vydává zapovězenou hranicí ze svého domova do tajemných zimních lesů, kde se setkává s celou řadou nových zimních vil a odhaluje kouzelné tajemství.

Romantický/Horor/USA 115 minut
Přístupný od 12 let

REPRÍZA

TWILIGHT SÁGA: ROZBŘESK - 2. ČÁST
Závěrečný díl úspěšné upířské sagy.

sobota 26. 1. 2013 od 18:00 hodin
MIMORÁDNÉ PROMÍTÁNÍ VÍTĚZNÉHO FILMU DLE DIVÁCKÉ ANKETY
HLASUJTE NA WWW.MKZHT.CZ

Komedie/USA 98 minut
Přístupný od 15 let

MLÁDEŽI NEPŘÍSTUPNO T I P
Nová komedie plná těch největších hollywoodských hvězd. Přijďte se podívat, jak to dokážou rozjet K. Winslet, H. Jackman, H. Berry, N. Watts, R. Gere, E. Banks, U. Thurman nebo G. Butler...

Historický/USA 150 minut
Přístupný od 12 let

LINCOLN
Oscarový režisér Steven Spielberg se vrací v biografickém dramatu o životě šestnáctého amerického prezidenta Abrahama Lincolna, který se velkou měrou zasloužil o zrušení otroctví, a který provedl Ameriku nejtemnějším obdobím jejích dějin.

Na měsíc únor připravujeme:
Nadějné vyhlídky, Babovřesky, Let, Smrtonostná past: opět v akci, Maniak, Hitchcock, Carmen 3D
Dětský filmový festival:
Čtyřlístek ve službách krále, Kozí příběh se sýrem 3D, ...

Rezervace a předprodej vstupenek:
Informační centrum, 5. května 50, H. Týn.
tel: 379 415 151, info@mkzht.cz, www.mkzht.cz

KULTURNÍ PŘEHLED LEDEN - ÚNOR 2013

4. ledna 2013
NOVOROČNÍ KONCERT
VYSOKÁ TRÁVA a SINGTET
17:00 hodin, obřadní síň MěÚ
pořádá: MKZ H. Týn

25. ledna 2013
XII. MĚSTSKÝ PLES
k tanci a poslechu hraje
Taneční orchestr Ozvěny
od 20:00 hodin, sál Hotelu Šumava
pořádá: MKZ H. Týn

27. ledna 2013
DĚTSKÝ MAŠKARNÍ KARNEVAL
14:00 hodn, sál hotelu Šumava
pořádá: PS Stopaři H. Týn

2. února 2013
PODNIKATELSKÝ PLES
od 20:00 hodin, sál hotelu Šumava
pořádá: Hotel Šumava

ZMĚNA TERMÍNU
6. února 2013
PŘEDPREMIÉRA nového filmu
BABOVŘESKY
a **SETKÁNÍ S REŽISÉREM**
ZDENĚKEM TROŠKOU
od 19:00 hodin, kinosál H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

8. února 2013
SPORTOVNÍ PLES
od 20:00 hodin, sál hotelu Šumava
pořádá: TJ Dynamo H. Týn

11. – 14. února 2013
DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL
od 16.00 hodin, kinosál H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

18. – 28. února 2013
VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ
FOTOKROUŽKU PŘI ZŠ H. TÝN
„NAŠE MĚSTO OČIMA DĚTÍ“
8:00 - 16:00 hodin, sál MKZ H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

16. února 2013
POHÁREK SČDO
a **KANDRDÁSEK SČDO**
Západočeské oblastní soutěžní
přehlídky monologů a dialogů
kinosál H. Týn
pořádá: SČDO, MKZ H. Týn,
DOS při MKZ H. Týn

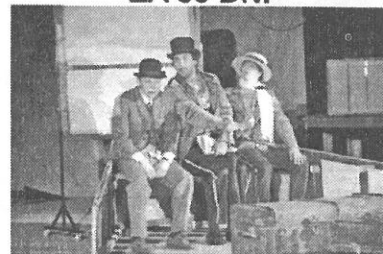
23. února 2013
RYBÁŘSKÝ PLES
od 20:00 hodin, sál hotelu Šumava
pořádá: Český rybářský svaz H. Týn

Předprodej a rezervace vstupenek: Regionální informační centrum
5. května 50, Horšovský Týn, 379 415 151, info@mkzht.cz, www.mkzht.cz



POŘADY PRO ŠKOLY

MKZ Horšovský Vás zve
na divadelní představení
CESTA KOLEM SVĚTA
ZA 80 DNÍ



Účinkuje Divadlo AHA, Praha

15. ledna 2013
od 8.00 a 10.00 hodin
kinosál Horšovský Týn

- ZŠ 2st. a střední školy
vstupné 50,-Kč

MKZ Horšovský Vás zve
na divadelní pohádku
Trampoty kmotry Lišky
aneb **Kdo je nejloupější?**



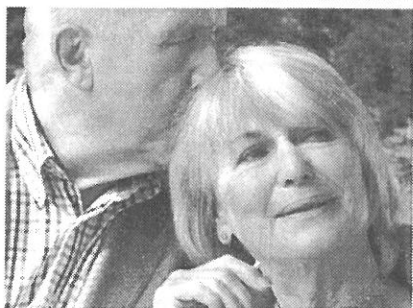
Účinkuje Divadlo AHA, Praha

16. ledna 2013
od 8.30 a 10.00 hodin
kinosál Horšovský Týn

- MŠ, ZŠ 1. st.
vstupné 45,-Kč

Vše nejlepší
do nového roku
Vám přejí
pracovníci
Městského kulturního
zařízení H. Týn
a
Regionální
informačního centra
H. Týn.

NENECHTE SI UJÍT



LÁSKA JE LÁSKA

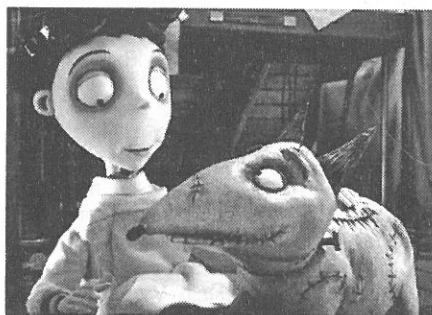
2. LEDNA 2013 OD 17:00 HODIN

Komedie/ČR

108 minut

Osmiletá Maruška žije se svým dědečkem, touží potkat svého prince a prožít romantickou lásku, jakou zatím zná jen z filmů.

Hrají: P. Nárožný, O. Vetchý, S. Stašová, P. Vančura, A. Krejčíková...



FRANKENWEENIE: DOMÁCÍ MAZLÍČEK

18. LEDNA 2013 OD 20:00 HODIN

20. LEDNA 2013 OD 18:00 HODIN

Animovaná hororová komedie/USA

76 minut

Když mladý Victor přijde o svého milovaného psa Sparkyho povolá na pomoc vědu a svého nejlepšího přítele přivede znovu k životu jen s několika drobnými změnami. Režisér Tim Burton.



ZÁZNAM BALETU Z MARIINSKÉHO DIVADLA V ST. PĚTERSBUURU

LOUSKÁČEK 3D

12. LEDNA 2013 OD 20:00 HODIN

13. LEDNA 2013 OD 18:00 HODIN

Hudební/VB

105 minut

Pohádkový příběh baletu začíná na Štědrý večer, kdy je vše tiché a tajemné kouzlo Vánoc dokáže proměnit lidi v pohádkové bytosti toužící po idylickém dobrodružství.



LINCOLN

30. LEDNA 2013 OD 18:00 HODIN

Historický/USA

150 minut

Osarový režisér Steven Spielberg se vrací v biografickém dramatu o životě šestnáctého amerického prezidenta Abrahama Lincolna, který se zasloužil o zrušení otroctví a provedl Ameriku nejtemnějším obdobím dějin.

PŘEDPREMIÉRU NOVÉHO ČESKÉHO FILMU "BABOVŘESKY" A SETKÁNÍ S REŽISÉREM ZDENKEM TROŠKOU



Režiséra Zdeňka Trošku není třeba blíže představovat. Stal se představitelem nejen trvale oslovujícího filmového humoru (leccdy dokonce i téměř drsně kritické satiry), ale neméně také poetického pohádkového světa – a to nejen pro nejmenší diváky.

Zaujal rovněž coby režisér operní, například jeho nastudování Dvořákovy opery Rusalka bylo tvůrčí nápaditostí i realizační dokonalostí srovnatelné s někdejší tvorbou slavného Václava Kašíka. Troškovo vizuální vnímání režisérovi dovoluje nahlédnout do nejniternějších psychologických hlubin, podobně jako je tomu například ve filmech národního umělce Otakara Vávry a dalších našich kinematografických veličin.

Každé setkání se Zdeňkem Troškou je nezapomenutelné. Umí totiž nejen spontánně, moudře a poutavě vyprávět, ale přitom se také bezprostředně smát, především však vnímat své okolí – ať již hovoří s intelektuálem či »venkovskými babkami«, jejichž přirozenou moudrost ovšem vnímá s nepředstíranou pokorou.

Troška je tak trochu jako novodobý »doktor lidumil«: umí totiž léčit i nynější »blbou náladu«. Jistě to opět prokáže ve svém novém snímku nazvaném Babovřesky.

Příběh komedie začíná okamžikem, kdy do vesky Babovřesky přijíždí nový farář. Zatímco místní zbožné ženy čekají starého pána, z auta vyskočí mladík sportovního vzezření...

Proto neváhejte a přijďte
6. února 2013 od 19:00 hodin
do horšovskotýnského kinosálu

**SETKÁNÍ OBČANŮ
NĚMECKÉ NÁRODNOSTI
S HUDBOU se uskuteční**
12. ledna 2013
od 13.30 hodin
v sále MKZ H. Týn.

HLASUJTE V NAŠÍ NOVÉ ANKETĚ

Hlasujte, který z níže uvedených filmů chcete vidět znovu v našem kině?

Cesta do lesa

Sedm psychopatů

Až vyjde měsíc

Návrat do Silent Hill 3D

The words

Hlasujte na www.mkzht.cz.

Vítězný film budeme promítat 26. 1. 2013 od 18:00 hodin.

KŘEŠŤANSKÉ OKÉNKO

Salesiánské hnutí mládeže — Klub Plzeň

Prívětivý dům s růžovou fasádou stojící ve Skvrňanech u výhledu z Plzně směrem na Křimice působí v dopoledních hodinách zcela poklidně. Sem tam někdo vyjde či vejde, někdo projde okolo, prostě běžný dům. Zato odpoledne se stává mimořádným. Jakmile skončí ve školách vyučování, ožívá jako mraveniště, kde se to hemží dětmi všeho věku, od předškoláků až po deváťáky. Vyrážejí sem za výtvarnými činnostmi, do hudebních kroužků, za výukou jazyků, na doučování, za sportem či jen tak příjemně strávit čas v otevřené oratoři. Tady totiž sídlí plzeňský klub Salesiánského hnutí mládeže, který provozují řádové sestry salesiánky neboli Dcery Panny Marie Pomocnice, jejichž posláním je především výchova a práce s dětmi a mládeží, péče o jejich rozvoj a předávání křesťanských hodnot. V ČR vzniklo toto řeholní společenství v roce 1980, v současné době má zde kongregace šest řeholních domů, dva v Praze, po jednom v Plzni, H. Králové, Brně a Ostravě.

Oratoř je záchytný bod pro každého

„Do Plzně přišly sestry salesiánky na pozvání otce biskupa Františka Radkovského v srpnu 1996, rok žily v sídlištním bytě na Vinicích. Po roce byl rekonstruován dům na Křimické ulici, v jehož prostorách začalo působit středisko volného času pro děti a mládež provozované občanským sdružením Salesiánské hnutí mládeže — Klub Plzeň. A tady je naše působíště dodnes,“ říká ředitelka plzeňské komunity sestra Hana Gennertová.

Všude je plno obrázků a všude se něco děje. V kanceláři klubu se hraje stolní hra, v oratoři několik dětí pod vedením jedné salesiánky a jedné dobrovolnice vytvářejí obrázky z ubrousků.

„Oratoř je takový záchytný bod, kam může přijít kdokoli z dětí bez předchozího přihlášení. Vždycky jim tu nabídneme nějakou činnost, ať už rukodělnou nebo hry, pokud je pěkné počasí, jdeme ven. Bývá to první kontakt dětí s naším střediskem, nabízíme jim strávení mimoškolního času jinak než třeba bloumáním po ulicích,“ vysvětluje sestra Hana. Děti nám hrdě ukazují, co zrovna vytvořily, je tu i dárek pro maminku k narozeninám.

Živo je také v keramické dílně, kde dětem pomáhají i maminky a babičky, a za jejich výtvary by se nemusel stydět ani mnohý z moderních výtvarných umělců. Modrý papoušek z rukou osmiletého chlapce nemá chybu.

Bez dobrovolníků by to nešlo

Momentálně ve středisku působí čtyři sestry salesiánky plus osmnáct dobrovolníků. Když pročítám seznam aktivit, nechápu, jak to všechno zvládnou. Kromě již zmíněné keramiky třeba kroužky jako Rukodělky, Josefina, Ovečka či Rysáči, dále angličtina, hudebně divadelní kroužek, vaření, florbal, stolní tenis, cvičení pro ženy, logopedie, doučování matematiky a českého jazyka, hra na kytaru, flétnu, klavír, klávesy ... K tomu víkendové akce a prázdninové pobyty.

Všechno je to postavené na našich dobrovolných spolupracovnících, kteří se tu dětem věnují s láskou, nikoliv z povinnosti, bez nároku na finanční odměnu. Za to jsme jim velice vděční,“ líčí sestra Hana Gennertová, jak je možné zajistit tak širokou nabídku aktivit. „Našími spolupracovníky jsou lidé od studentů až po seniory, kteří chtějí být užiteční. Jejich složení se rok od roku mění, stejně jako nabídka aktivit. Odejde třeba hudebnice, ale přijde nový, sportovně orientovaný spolupracovník. Peníze na provoz sháníme, kde to jde, z nejrůznějších projektů. Jsme schopni zajistit chod střediska hlavně proto, že máme pouze jednu zaměstnankyni, jinak samé dobrovolníky.“

„Jde se k salíkům“

Momentálně je ve středisku zapsaných do kroužků sto dvacet dětí a dvacet dospělých. Děti, přicházející do oratoře, se zpočátku neregistrují, stejně jako účastníci jednorázových akcí. Jinak poplatek za registraci ve středisku činí 400 Kč za pololetí a po jeho zaplacení může dítě navštěvovat libovolný počet a výběr kroužků. To je velmi příznivá nabídka i pro sociálně slabší rodiny v porovnání s poplatky a nabídkou jinde.

„Často se stává, že naše děti přivedou další,“ shodují se sestry. „Hrajeme něco třeba na hřišti u paneláků nebo v areálu sousedních adventistů a vždycky se objeví další děti. Z nepravděpodobných návštěvníků se pak stanou pravidelní. Děti s tím nemají problém, ale někdy cítíme trochu nedůvěru ze strany rodičů. Neznají nás, a tak se snažíme o sobě a našich aktivitách poskytovat co nejvíce informací, nabízíme propagační materiál, vysvětlujeme, kdo jsme. Každopádně rčení ‘Jde se k salíkům’ už se tady na skvrňanském sídlišti stalo okřídlené.“

Tak ty máš za manžela Boha, jo?

„Pracuji pro dobro duší a pro větší slávu Boží,“ řekl Don Bosco, zakladatel Salesiánské kongregace. Salesiáni a salesiánky po celém světě mají ve svém poslání zprostředkovávat mladým lidem křesťanské hodnoty. Jak se to dělá v praxi, v sekularizované západočeské metropoli?

„U nás křesťanská výchova a předávání hodnot, probíhá spíše spontánně. Nechceme dětem něco vnucovat. Zhruba z devadesátí pět procent k nám chodí děti z nevěřících rodin, chceme jim křesťanství a jeho hodnoty přiblížit přístupnou a pochopitelnou formou. Pro děti předškolního věku máme např. klub Ovečka, kde si povídáme o Bohu prostřednictvím příběhů, písniček a tvoření. Sem ale chodí především děti z věřících rodin, málokdy hledající. A u ostatních? Děti vědí, že jsme řeholnice, spontánně vyvolávají debaty. Nedávno jsem z povzdálí sledovala diskusi dětí v kuchyňce,“ usmívá se Hana. „Na kolik procent věříš? Já nevím, no asi tak na padesát, já fakt nevím. Naše máma doma říká...“ Jako perličku pak dodává: „Jeden kluk se mě zeptal: Tak ty máš jako za manžela Boha? Fakt, jo?“ Chvilku se tomu smějeme, ale pak říká Hana Gennertová zásadní věc: „Je skvělé, že o tom

děti přemýšlejí. Jsem přesvědčená, že to má cenu, i když výsledky nejsou vidět. Je radost, když se můžeme podílet na vytváření prostředí, které pomáhá udělat první krok. Přála bych si, abychom toho byli schopni a aby to směřovalo dál.“

Připravila Alena Ouředníková

**Drazí, bratři a sestry,
ať Vám všem Hospodin žehná
v celém příštím roce!**

P. Josef Prchal

Z HISTORIE

Vzpomínka na Karla Liebschera

Karel Liebscher, od jehož narození uplyne 130 let, je všeobecně považován za našeho prvního regionálního badatele – v tom jsou čeští i němečtí historici zajedno. Pocházel z východního Střibřska, avšak v Horšovském Týně prožil podstatnou část plodného života a zanechal zde nesmazatelný otisk své existence.

Narodil se 13. ledna 1843 v obci Luhov u Touškova v selské rodině. Po gymnaziálních studiích ve Střibři a Plzni začal studovat na německé technice v Praze, kterou po dvou letech musel z finančních důvodů opustit. Složil učitelské zkoušky a začal vyučovat na školách v okrese Rokycany, následně na německé škole ve Stodě, v roce 1870 byl přeložen do Horšovského Týna. Tady se oženil s dcerou knížecího lesníka Aloisii Bodensteinoitou a usadil se v městě nastálo. V roce 1884 byl jmenován ředitelem nově otevřené měšťanské školy (v Nádražní ulici), na jejímž založení měl nemalý podíl, jako pedagog působil až do odchodu do starobního důchodu v roce 1909.

Vedle profesní činnosti se Karel Liebscher plně věnoval kulturnímu a společenskému dění ve městě, a také publikoval v regionálním tisku. Jeho celoživotní práci je vlastivědná publikace „Der politische Amtsbezirk Bischofteinitz (Politický okres Horšovský Týn)“, která podává ucelený zeměpisný, etnografický a historický popis regionu, přičemž nemalá část je věnována Horšovskému Týnu, jehož historii podrobně zmapoval. Jde o fundované, objektivní, obsahem i rozsahem dosud nepřekonané místopisné dílo, nezátížené nacionálním balastem, které je dodnes základním pramenem pro studium minulosti Horšovskotýnska. Rozšířené a doplněné vydání vyšlo v roce 1913, tedy právě před sto lety. Z roce 1885 se narodil syn Hans, který úspěšně realizoval to, co je jeho otec z existenčních důvodů musel vzdát: vystudoval práva, stal se státním zaměstnancem a posléze hejtnanem politického okresu H. Týn. Karel Liebscher, pedagog a regionální historik, se dožil 85 let. Zemřel na zápal plic 12. února 1928 a byl pohřben do jednoduchého, dosud zachovaného hrobu při východní zdi městského hřbitova.

Václav Kuneš

VZNIK FINANČNÍHO ÚŘADU PRO PLZEŇSKÝ KRAJ

Velké změny v daňové správě od 1. 1. 2013

Vznik Finančního úřadu pro Plzeňský kraj

V souvislosti s nabytím účinnosti zákona o Finanční správě České republiky dojde od 1. 1. 2013 k rozsáhlé reorganizaci české daňové správy. Stávající soustava územních finančních orgánů bude nahrazena orgány Finanční správy, které bude tvořit Generální finanční ředitelství, Odvolací finanční ředitelství, 14 finančních úřadů a Specializovaný finanční úřad.

Stávající soustava územních finančních orgánů tvořená Generálním finančním ředitelstvím, 8 finančními ředitelstvími, 199 finančními úřady a Specializovaným finančním úřadem na konci roku zanikne. Jejich kompetence plně přeberou orgány Finanční správy.

Nově vzniklé Odvolací finanční ředitelství se sídlem v Brně bude jako čistě odvolací orgán vykonávat svou působnost pro celý území České republiky. Vznikem jediného odvolacího orgánu je plně završena snaha o jednotnost v postupech odvolacího řízení. Nemění se celorepubliková působnost.

Specializovaného finančního úřadu. Kromě dosavadních pravomocí bude nově vykonávat cenovou kontrolu, kontrolu hazardu a kompetence spojené s vedením Centrálního registru smluv. Jako správci smluv mu bude svěřena registrace smluv účastníků důchodového spoření a komunikace s penzijními společnostmi.

Finanční ředitelství v Plzni, které v současnosti na území Plzeňského a Karlovarského kraje řídí 21 finančních úřadů a je pro ně odvolacím orgánem, zanikne k 31. prosinci 2012.

K 1. lednu 2013 vzniká **Finanční úřad pro Plzeňský kraj**, který bude sídlit v Plzni, a který bude mít územní působnost pro celý Plzeňský kraj.

Nedílnou součástí tohoto finančního úřadu budou jeho územní pracoviště, která budou zřízena na všech místech v Plzeňském kraji, kde sídlí dosavadní finanční úřady. Na každém územním pracovišti bude i po přechodu na novou organizační strukturu zachováno poskytování všech dosavadních služeb veřejnosti (např. podatelna, pokladna) a nedojde tedy ke snížení dostupnosti služeb Finanční správy pro veřejnost.

Finanční úřady budou od roku 2013 vykonávat také kontrolu dotací, finanční kontrolu a budou pověřeny výběrem pojistného (v rámci tzv. II. pilíře důchodové reformy) a následným převodem vybraných prostředků účastníků důchodového spoření na účty penzijních společností. Z pověření ministerstva budou moci finanční úřady rovněž přezkoumávat hospodaření krajů, hlavního města Prahy, regionálních rad regionů soudržnosti a vykonávat dozor nad přezkoumáváním hospodaření obcí, dobrovolných svazků obcí a městských částí hlavního města Prahy.

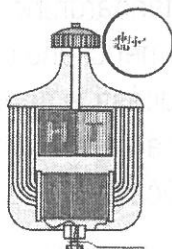
I přes personální, technickou a organizační náročnost transformace se proces reorganizace daňové správy veřejnosti nijak negativně nedotkne. Při zachování dostupnosti služeb současně dojde ke zjednodušení některých pravidel a postupů, na které byla veřejnost dosud zvyklá. Na všechny související změny bude veřejnost včas upozorňována.

Další pravidelně aktualizované informace jsou dostupné na internetových stránkách české daňové správy - <http://cds.mfcr.cz>, pod záložkou „Aktuální informace ke vzniku Finanční správy“.

Ing. Roman Kasl

ředitel Finančního ředitelství v Plzni

ZE SPORTU



Dynamo HT stolní tenis: s chutí do toho, půl je hotovo aneb bilancování v zimním to čase

Obě naše družstva „A“ i „B“ vlétla do svých soutěží jako svěží podzimní vítr na draka svými domácími výhrami. Pozitivní ukaz na začátek sezóny, ale... Po loňském postupu nám „béčko“ svým prvním představením opět zamotalo hlavy, především pakliže bychom potřebovali zachovat kvalitu obou kádřů. Tyto obavy se několikrát potvrdily, to sice vždy při výjezdu na půdu soupeře, kdy se dostavily lehké bodové ztráty - naštěstí spíše ojediněle. Po devátém kole tak „áčku“ patří třetí příčka v tabulce OP a „béčku“ pozice druhá v OS I. třídy. Na čelních pozicích žebříčku úspěšnosti dvouher je v OP naše dlouholetá stálice Karel Gabriel (5. místo) a v OS I. třídy Jan Kuchař (2. místo) a Jan Herzer (7. místo).

V mládežnických turnajích pak letos boduje především Jan Kuchař startující v kategorii starších žáků. V rámci série

krajských bodováků se sice v prvním turnaji na Sokole Plzeň V. umístil na 5.-8. místě, ale na dalších dvou ve Kdyni a v Nýřanech již nenašel přemožitele. Ve Kdyni tak vyhrál již podruhé za sebou, nejceněnější vítězství je však to z Nýřan, kdy Honza dokázal poprvé porazit prvního hráče krajského žebříčku Marka Bistrického z Unionu Plzeň!

Premiéru v Nýřanech zažily Eliška Dominková a Veronika Plachá, které by

zanedlouho mohla doplnit i Simona Schötterlová, především pak na březnovém krajském přeboru družstev mladších žáků. Dívčí družstvo je v Horšovském Týně, troufám si tvrdit, historickým momentem, a tak doufejme, že jím jen nezůstane. Holky pilně trénují, přičemž díky patří všem členům a nově také Miroslavě Plaché, která opět trénuje s námi!

Jan Bárta

<http://www.horsovskytytn-pinces.wz.cz/>

Výsledky dlouhodobých soutěží:

Okresní přebor

1. TJ Dynamo Horšovský Týn A - TJ Holýšov B	15:3
2. TJ Sokol Pocinovice B - TJ Dynamo Horšovský Týn A	10:8
3. TJ Sokol Kdyně C - TJ Dynamo Horšovský Týn A	9:9
4. TJ Dynamo Horšovský Týn A - TJ Sokol Milavče B	13:5
5. TJ Dynamo Horšovský Týn A - TJ Jiskra Domažlice C	10:8
6. TJ Dynamo Horšovský Týn A - TJ Sokol Domažlice B	15:3
7. TJ Dynamo Horšovský Týn A - TJ Start Bělá nad Radbuzou A	11:7
8. SK Drahotín A - TJ Dynamo Horšovský Týn A	10:8
9. TJ Sokol Pocinovice C - TJ Dynamo Horšovský Týn A	0:18

Okresní soutěž I. třídy

1. TJ Dynamo Horšovský Týn B - TJ Sokol Blížejev	9:1
2. SK Poběžovice B - TJ Dynamo Horšovský Týn B	4:6
3. TJ Sokol Staňkov B - TJ Dynamo Horšovský Týn B	7:3
4. TJ Dynamo Horšovský Týn B - TJ Sokol Kdyně D	9:1
5. TJ Dynamo Horšovský Týn B - SK Drahotín B	9:1
6. TJ Dynamo Horšovský Týn B - TJ Sokol Domažlice C	6:4
7. TJ Dynamo Horšovský Týn B - TJ Sokol Chodská Lhota A	10:0
8. Notor club Nový Kramolín - TJ Dynamo Horšovský Týn B	1:9
9. TJ Sokol Pocinovice D - TJ Dynamo Horšovský Týn B	7:3

NABÍDKA TANEČNÍCH KURZŮ

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn připravuje

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ



pod vedením manželů
Cíchoých z Taneční školy
Dance Stod

leden - únor 2013

1. lekce 18.ledna 2013

pokročilí 18.00 - 20.00 hodin
začátečníci 20.00 - 22.00 hodin
sál MKZ H. Týn

Taneční páry se mohou
účastnit sedmi lekcí v sále
MKZ Horšovský Týn. Vyučovat
se budou standardní,
latinsko-americké a country
tance. Součástí kurzu bude
závěrečný večer včetně
uspořádání slavnostního rautu.

STREET DANCE



pod vedením lektorky
Mileny Selnerové z Dance
Teamu Venduly Hruškové
Brettschneiderové

leden - červen 2013

1. lekce 12. ledna 2013
od 10:00 hodin
sál MKZ H. Týn

Mezi taneční techniky a styly,
které lze do Street dance
zařadit patří Hip Hop, RnB,
New style, Old style, Free style,
Hype, Krump. Funky, Lockin',
Popin', Elektrik boogie, Break
dance, House. Hranice Street
dance neexistují.
Kurzovné 500,- Kč

ZÁKLADNÍ KURZ TANEČNÍ A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ



pod vedením manželů
Cíchoých z Taneční školy
Dance Stod

březen - květen 2013

Jedná se o dvanáct lekcí,
z toho jedna prodloužená
a závěrečný ples. Na lekcích
se vyučuje základům
standardního,
latinsko-amerického a country
tance. Součástí je společenská
výchova a uspořádání rautu
pro účastníky kurzu.

Přihlásit se stále můžete v kanceláři MKZ Horšovský Týn nebo na tel: 379 422 247.

INZERCE



AUTOSERVIS VOLNÝ

Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn
Tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549
e-mail: info@kvauto.cz, web: http://www.kvauto.cz

Pracovní doba:

po - pá 8.00 - 12.00 hod., 12.30 - 16.30 hod.

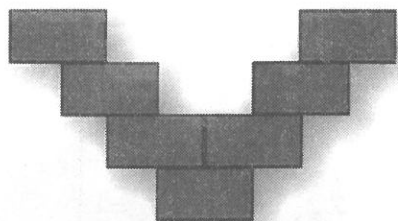


Do roku 2013
prejeme všem našim
zákazníkům hodně zdraví,
šťěstí a spokojenosti.



**ZDE
MOHL
BÝT
VÁŠ
INZERÁT
Á 200,-KČ**

Přijmeme do HPP
vyučené truhláře
s praxí do provozovny
v Malém Malahově.
Společnost se zabývá
výrobou interiérů obytných
vozidel. Požadujeme
zručnost, bezúhonnost
a časovou flexibilitu.
Nabízíme dobré platové
ohodnocení, příspěvek
na dopravu, sociální
zájem, progresivní
ohodnocení dle výsledku
vykonané práce.
Vaše životopisy zasílejte
na info@krs.cz



EKONOMICKÉ BYDLENÍ



VLČEK - STAVBY s.r.o.

ŘADOVÉ DOMKY
V DOMAŽLICÍCH



Boží požehnání a hodně zdraví

v novém roce 2012

Vám přeje

PF₂₀₁₃



☎ 606 676 176 - vlcek@htyn.cz

KADEŘNICTVÍ
p. Tesařová

PEDIKÚRA
p. Praštilová

Adresa:
Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA
H. Týn, ul. B. Němcové 51,
tel.: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ
Hanka VRBOVÁ
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena Růžicková
mobil: 606 548 158

**MANIKÚRA,
PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY**
Milada Dolejšová
mobil: 724 335 238

PNEUSERVIS
— SUK —



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- levné osobní pneu
- opravy průrazů pneu
- opravy pneu čtyřkolek + sekaček
- opravy duší všech rozměrů
- po telefonické objednávce i o víkendu

tel.: 606 324 117 Plzeňská 49, Horšovský Týn

VODA TOPENÍ
SOLÁRNÍ SYSTÉMY

TEL.: 607 60 90 74

tovoht@seznam.cz

www.tovoht.cz

ZELENÁ ÚSPORÁM

ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ

DSP - MARKET AKCE

SLEVA až -70%

**sádrokartony
a profily**

KNAUF

izolace

KNAUF INSULATION
čas chradit energii

nyní jen za třetinu ceny

kvalitní izolace v rolích tl.10cm za **52 Kč/m²**

**Stavebniny
KDYŇ**

mob.: 724 070 953

**Stavebniny
HOLÝŠOV**

mob.: 724 070 954

www.dsp-market.cz

**HOTEL
ŠUMAVA**

nám. Republiky 11
Horšovský Týn
tel.: 379 422 800
www.hotel.htyn.cz
hotel@htyn.cz

**Denní MENU 59,- Kč s polévkou
NABÍZÍME:**

- pracovní porady v klidném prostředí s možností ubytování a stravování
- společenské akce na sále s kapacitou až 400 míst s možností občerstvení
- maturitní plesy s možností večeří
- společenské plesy
- 1, 2, 3 a 4 lůžkové pokoje (koupelna, WC, televize)



ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
Nádražní 342, Horšovský Týn
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736 202 120, 724 722 669

www.tynskenemovitosti.cz

**Čalounictví,
Semošice 32**

Tel.: 737939378, 379423233

- čalounění, opravy nábytku
- výroba a prodej matrací dle přání
- výroba taburetek (bobíků)
- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Střechy

tesaři
klempíři
pokrývači
zedníci

**levné a spolehlivé
Trapézové plechy**

barvený plech
pozinkovaný od **164 Kč**

pozinkovaný plech od **135 Kč**

blíže informace a barevnostní
provedení naleznete na:
www.klempostav.com

ceny jsou
bez DPH/m²

Tel.: 379 410 136, 608 805 608



Krátká 100, Horšovský Týn

www.klempostav.com

Po-Pá: 7,00-16,00h

MILER
HORŠOVSKÝ TÝN
MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE

PRODEJNA:

ul. K Terénům 96

346 01 Horšovský Týn

mobil: 602 950 096

e-mail: milermiroslav@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

**Příspěvky
zasílejte
na adresu
zpravodaj@mkzht.cz**

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn
Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn
tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz
Uzávěrka příštího čísla: 15. ledna 2013
Registrační značka: MKČRE11529
Zpravodaj 2/2013 vychází 1. února 2013
Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz
Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice
U nemocnice 358, 344 01 Domažlice
tel.: 379 722 522, fax: 379 725 852
e-mail: tiskarna.domaalice@tiscali.cz
Náklad: 1000 ks